

Винаги сме насреща, за да ви помогнем

Регистрирайте продукта си и получите помощ на

www.philips.com/welcome

PD7015



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

1	Важно	3
	Безопасност и бележки	3
	Безопасност	
	Съвместимост	5
	Грижи за околната среда	5
	Авторски права	7
	Гаранция	7
2	Вашият преносим DVD плеър	8
	Въведение	8
	Какво има в кутията	8
	Преглед	9
3	Начало	14
	Зареждане	14
	Поставяне на батерията на дистанционното	15
	Включване/изключване	16
	Гласово напомняне	17
	Избор на език за екрана (OSD)	17
4	Възпроизвеждане на дискове	19
	Възможности на възпроизвеждане	19
	Възрастов контрол	22
	Скрийн сейвър	23
		1

Свързване на допълнително оборудване	24
DVD настройки	24
5 Гледане на цифрова телевизия и слушане на радио	26
Свързване на телевизионна антена	26
Настройване за пръв път	27
Включване на телевизия/радио станции	28
Настройки	32
6 Възпроизвеждане от USB	36
Възможности за възпроизвеждане	37
7 Информация за продукта	38
8 Възможни проблеми	40

1 Важно

Безопасност и бележки

Прочетете и разберете всички инструкции преди да използвате този продукт. Ако възникне повреда поради не правилно следване на инструкциите, гаранцията няма да важи.

Безопасност

Използвайте само приложенията/аксесоарите определени от производителя.

Използвайте само източници на захранване, упоменати в инструкцията.

Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.

Не поставяйте опасни източници върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).

Батериите (комплект или поставени батерии) не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.

Опасност от взрив ако батериите не се поставят правилно. Подменяйте само със същия или подобен тип.

Ако Direct Plug-In адаптора се използва като изключващо устройство, то трябва да бъде винаги лесно достъпно.

Опасност от поглъщане на батерии!

- Продукта или дистанционното може да съдържат батерии подобни на копче, които могат да се погълнат. Пазете тези батерии от деца по всяко време! Ако бъдат поглънати, батериите могат да причинят сериозно нараняване или смърт. Тежки вътрешни изгаряния могат да настъпят до два часа след поглъщането.
- Ако подозирате, че батерията е била погълната или е поставена в някоя част на тялото, незабавно потърсете лекарска помощ.
- Когато сменят батериите, винаги дръжте новите и използваните далеч от деца. Уверете се, че отделението за батериите е плътно затворено след като подмените батериите.

- Ако отделението за батериите не може да се затвори плътно, спрете да използвате продукта. Пазете от деца и се свържете с производителя.

Модификациите на продукта може да доведат до опасно излъчване на ЕМС или други опасни ситуации.



Внимание

- Не махайте капака на системата.
- Не смазвайте частите на системата.
- Не поставяйте тази система върху друго електрическо оборудване.
- Пазете системата от слънчева светлина, открит огън и топлина.
- Не гледайте лазера в системата.
- Уверете се, че имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсела или адаптора, за да можете по всяко време да изключите системата от контакта.
- Ако щепсела или куплунга на уреда се използва като изключващо устройство, то трябва да бъде винаги лесно достъпно.

Безопасност по време на слушане



При пълна мощност, продължителното слушане на музикалния плейър може да повреди ухото на потребителя.



Внимание

- **За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте при висока сила на звука в продължение на дълго време.**

Максималния изходен волтаж на плеъра не е по-силен от 150 mV.

Съвместимост



Този продукт съответства на изискванията за радио смущенията на Европейския съюз.

Уреда има този етикет:



Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на уреда.

Грижа за околната среда

Информация за околната среда

Всякакви ненужни опаковки са премахнати. Опитали сме се да направим лесно разделянето на опаковката на три материала: картон (кутия), стиропор (буфер) и найлон (торби, защитни листове.). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглови от специализирана фирма. Моля, спазвайте местните изисквания за изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.



Този продукт е напълно съвместим с изискванията за радио излъчванията в Европейския съюз.

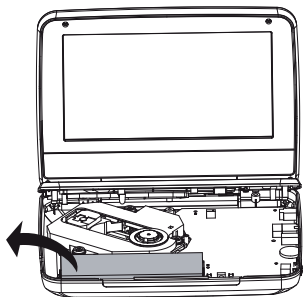


Вашия продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/ЕС:

Моля информирайте се относно местните закони за разделно изхвърляне на електрически и електронни продукти. Никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Правилното изхвърляне на старите ви продукти спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Продукта ви съдържа батерии отговарящи на Европейска директива 2006/66/ЕС, и те не трябва да се изхвърлят с домакинските отпадъци. Моля, информирайте се относно местните закони за разделно изхвърляне на батерии. Правилното изхвърляне на старите ви батерии спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Авторски права



Be responsible
Respect copyrights

Продукта има технология за защита от запис, която е защитена от определени патенти в САЩ или от други права за интелектуална собственост от Rovi Corporation. Монтирането или разглобяването са забранени.

Спецификациите подлежат на промени без предизвестие. Търговските марки са собственост на Koninklijke Philips Electronics N.V или на съответните им собственици. Philips си запазва правото да променя продукти по всяко време без да се задължава съответно да променя предишни доставки.



Произведено с лиценз от Dolby Laboratories.

“Dolby” и двойният D символ са търговски марки на Dolby Laboratories.

Гаранция

- Никога не се опитвайте да поправяте продукта, тъй като това може да доведе до опасност от нараняване, повреда на продукта и ще отмени гаранцията.
- Използвайте продукта и аксесоарите само по предназначения от производителя начин. Удивителния знак отпечатан, отзад на продукта обозначава опасност от токов удар.
- Никога не махайте капак на уреда. Винаги се свързвайте с потребителския център на Philips за услуги и поправки.
- Всякакви действия изрично забранени в тази инструкция, или всякакви настройки и процедури по сглобяване, които не са препоръчителни или оторизирани в това ръководство, ще отменят гаранцията.

2 Вашият преносим DVD плеър

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да получите пълна поддръжка от Philips, моля регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

На този преносим DVD плеър можете да:

- Можете да пускате следните дискове (вкл. CD-R, CD-RW, DVD±R и DVD±RW):
DVD-видео, Видео CD, Аудио CD, MP3 CD, Дискове с JPEG файлове;
- Приемате цифрова телевизия/радио програми от DVB-T (цифрови видео излъчване) услугите;
- Пускате мултимедия, която е запаметена на USB устройство.

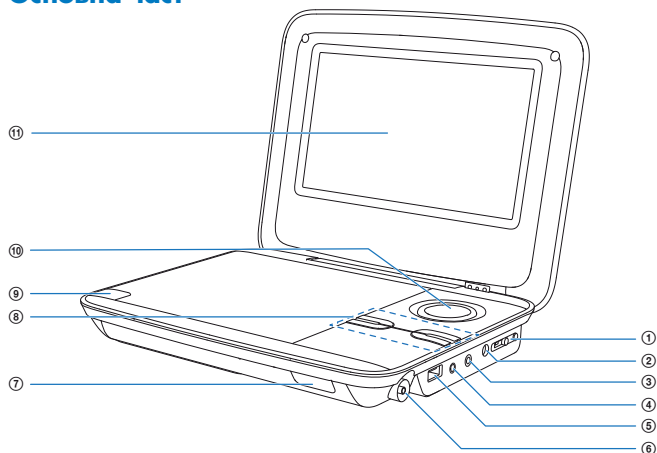
Какво има в кутията

Проверете и разпознайте съдържанието на кутията:

- Преносим DVD плеър
- Дистанционно управление
- AC захранващ адаптор, DC120150110 (Philips)
- Адаптор за кола
- AV кабел
- Антена
- Кратка инструкция за употреба
- Листовка за безопасност и гаранция

Преглед

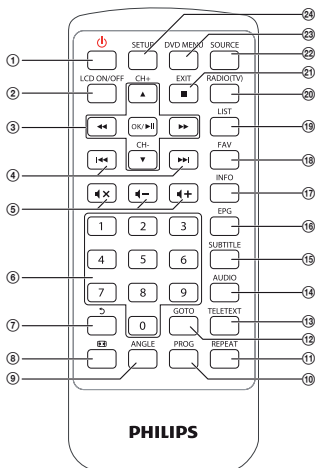
Основна част



- ① **•ON OFF•**
 - Приплъзнете, за да включите/изключите плеъра.
- ② **DC IN 12V**
 - гнездо за захранването
- ③ **PHONE**
 - Жак за слушалки.
- ④ **AV OUT**
 - Аудио/видео изходен жак.
- ⑤ **USB**
 - USB порт.

- ⑥ **Жак за антена**
- ⑦ **CHR/IR**
- Индикатор за зареждане/сензор за дистанционното.
- ⑧ **SETUP/■**
- **DVD/USB**: натиснете веднъж, за да спрете възпроизвеждането.
 - **DVD**: натиснете два пъти, за достъп до менюто с настройки.
 - **DVB-T**: натиснете веднъж, за достъп до менюто с настройки.
- SOURCE**
- Превключване между DVD, DVB-T и USB.
- VOL+/-**
- Усилване или намаляване на силата на звука.
- ⑨ **▲**
- Отваряне на отделението за дискове.
- ⑩ **▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀ / ▶▶, ▶ / ▶▶**
- Управление в менютата.
- ▲ (CH+), ▼ (CH-)**
- **DVB-T**: превключване на следващия или предишния канал.
- ◀ / ▶▶, ▶ / ▶▶**
- **DVD/USB**: търсене напред или назад с различни скорости.
- OK/▶ II**
- Потвърждаване на избор или въвеждане.
 - **DVD/USB**: Пускане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането.
- ⑪ **Дисплей**

Remote control



- ①
 - Включване на плеъра от стендбай или превключване обратно на стендбай режим.
- ② **LCD ON/OFF**
 - Включване/изключване на екрана.
- ③ **▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀▶**
 - Управление в менютата.
- ④ **▲ (CH+), ▼ (CH-)**
 - DVB-T:** превключване на следващия или предишния канал.
- ⑤ **◀▶**
 - DVD/USB:** търсене напред или назад с различни скорости.
- ⑥ **OK/II**
 - Потвърждаване на избор или въвеждане.
 - DVD/USB:** Пускане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането.
- ⑦ **◀▶**
 - DVD/USB:** Преминане на предишното или следващото заглавие, глава или песен.

- ⑤ **⏮ / ⏭**
- Усилване или намаляване на силата на звука.
- ⏸**
- Спиране или пускане отново на звука.
- ⑥ **0-9**
- Шифрови бутони.
- ⑦ **⏪**
- **DVD:** (за VCD, с включен PBC) връщане към PBC менюто.
 - **DVB-T:** връщане към предишния канал; преименуване на канал в менюто за промяна на програма.
 - **USB:** връщане към предишната папка.
- ⑧ **[K]**
- **DVD/USB:** увеличение или намаление на снимка/видео изображение.
 - **DVB-T:** нагласяне на съотношението на екрана.
- ⑨ **ANGLE**
- **DVD:** избор на различен ъгъл на гледане за DVD.
- ⑩ **PROG**
- **DVD:** програмиране на песни.
- ⑪ **REPEAT**
- **DVD/USB:** повторение на глава/заглавие/песен.
- ⑫ **GO TO**
- **DVD/USB:** пропускане на глава/заглавие/песен или преминаване на време от възпроизвеждането.
- ⑬ **TELETEXT**
- **DVB-T:** включване или изключване на телетекста.
- ⑭ **AUDIO**
- **DVD:** за DVD дискове, избор на аудио език; за VCD дискове, избор на аудио режим.
 - **DVB-T:** избор на аудио език за настоящата услуга.
 - **USB:** за филми, избор на аудио режим.
- ⑮ **SUBTITLE**
- **DVD:** избор на език за субтитрите на DVD.
 - **DVB-T:** избор на език за субтитрите за настоящата услуга.
 - **USB:** достъп до менюто за субтитрите.

- ⑩ **EPG**
 - **DVB-T:** включване или изключване на електронния програмен помощник (EPG). Достъпен само за цифрови канали.
- ⑪ **INFO**
 - **DVD/USB:** показване на състоянието на възпроизвеждането или информацията относно пуснатия файл по време на възпроизвеждането.
 - **DVB-T:** показване на информацията за програмата, ако е достъпна.
- ⑫ **FAV**
 - **DVB-T:** показване на списъка с канали, които са отменени като любими.
- ⑬ **LIST**
 - **DVB-T:** показване на списъка с канали.
- ⑭ **RADIO (TV)**
 - **DVB-T:** превключване между телевизия или радио.
- ⑮ **EXIT/■**
 - **DVD/USB:** спиране на възпроизвеждането.
 - **DVB-T:** преминаване на предишното меню.
- ⑯ **SOURCE**
 - Превключване между DVD, DVB-T и USB.
- ⑰ **DVD MENU**
 - За DVD, достъп или изход от менюто на диска.
 - За VCD, включване или изключване на PBC (контрол на възпроизвеждането) режима.
- ⑱ **SETUP**
 - **DVD/DVB-T:** достъп или излизане от менюто с настройки.

3 Начало



Внимание

- Използвайте бутони за управление по начина упоменат в инструкцията.
- Винаги следвайте инструкциите в този раздел последователно.

Ако се свържете с Philips, ще бъдете помолени да кажете номера на модела и серийният номер на плеъра. Те са отпечатани отдолу на плеъра. Запишете тези номера тук:

Модел No. _____

Сериен No. _____

Зареждане

Зареждане чрез AC адаптора

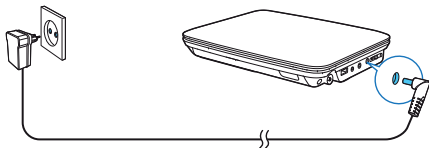


Внимание

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежата отговаря на волтажа, отпечатан отдолу на плеъра.

Можете да зареждате плеъра само когато е изключен или в стендбай режим.

- 1 Уверете се, че сте свързали плеъра към захранването.



- 2 На основната част, приплъзнете бутона **•ON OFF•** на позиция **OFF**.

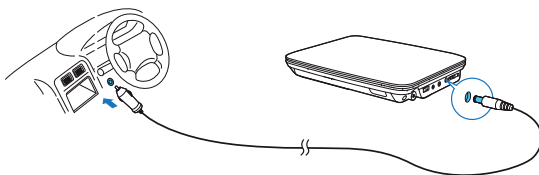
- Можете да натиснете и бутона  на дистанционното, за да превключите плеъра в стендбай режим.
 ↳ **CHR** индикатора се включва (червено).
 ↳ Когато батерията се зареди, CHR индикатора се изключва.

Съвет

- За да удължите живота на батерията максимално, презаредете батерията незабавно след като е напълно заредена. Ако няма да използвате плеъра дълго време, зареждайте напълно батерията веднъж на всеки два месеца.

Зареждане чрез адаптора за кола

Свържете осигурения адаптор за кола към плеъра и към изхода за запалка на колата.



Поставяне на батерията в дистанционното

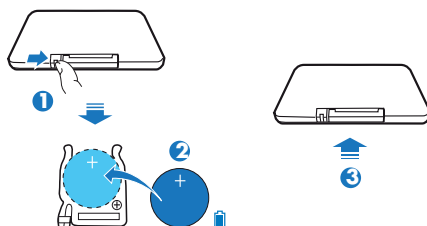
Внимание

- Опасност от взрив! Дръжте батерии далеч от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батериите в огън.
- Опасност от намаляване на живота на батериите! Никога не смесвайте различни марки или типове батерии.
- Опасност от повреда на продукта! Когато дистанционното не се използва дълго време, извадете батериите.
- Перхлорен материал – трябва специално боравене.
 Погледнете www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

За да поставите батерията на дистанционното:

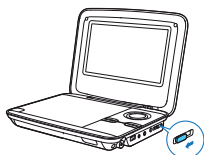
- 1 Отворете отделението на батериите.
- 2 Поставете една CR2025 батерия с правилен поляритет (+/-), както е означено.

- 3** Затворете отделението на батериите.



Включване/изключване

- 1** За да включите плеъра, приплезнете бутона **•ON OFF•** на позиция **ON**.



↳ **CHR** индикатора се включва (зелено).

- 2** За да изключите плеъра, приплезнете бутона **•ON OFF•** на позиция **ON**.

- Можете да натиснете и бутона ϕ на дистанционното, за да превключите плеъра в стандбай режим.
 - ↳ **CHR** индикатора се включва (червено). Започва зареждането на батерията.
 - ↳ Когато батерията се зареди напълно, **CHR** индикатора се изключва.

Автоматичен стандбай

В DVB-T режим или USB режим, ако не бъде натиснат бутон или мултимедията се възпроизвежда в продължение на три часа, плеъра се превключва в стандбай режим, за да пести енергия.

- 1 В DVB-T режим, натиснете **SETUP** на дистанционното.
- 2 Изберете **[Time] > [Auto Standby]**.
- 3 Натиснете **◀/▶** за да изберете **[On]**.

Гласово напомняне

Преносимия DVD плеър може да ви напомня:

- когато силата на звука достигне най-високо ниво (85 dBA); или
 - сте слушали с висока сила на звука в продължение на 20 часа.
- С функцията за гласово напомняне, преносимия DVD плеър на Philips отговаря на регулациите на Европейския съюз (EN 60950-1) за защита на безопасността при слушане.

Когато усилите силата на звука,

- 1 Натиснете **◀+**.
 - ↳ Когато силата на звука достигне най-високото ниво, се появява екран.
- 2 За да продължите да усилявате звука, изберете **OK** и натиснете **OK/▶ II**, за да потвърдите.
 - ↳ Можете да продължите да усилявате звука.
- За да излезете от настройването на звука, изберете **CANCEL** и натиснете **OK/▶ II**, за да потвърдите.
 - ↳ Възпроизвеждането продължава с предишното ниво на звука.

Когато сте слушали с висока сила на звука в продължение на 20 часа, се появява съобщение.

- За да продължите да слушате с висока сила на звука, изберете **OK** и натиснете **OK/▶ II**, за да потвърдите.
- За да излезете от настройването на звука, изберете **CANCEL** и натиснете **OK/▶ II**, за да потвърдите.
 - ↳ Нивото на звука спада под най-високото ниво (85 dBA).

Избор на език на екрана OSD

Можете да изберете различен език за текста на дисплея.

Избор на OSD в DVD режим

- 1** На дистанционното, натиснете **SETUP**.
↳ Появява се менюто с настройки.
- 2** Преминете на **[Language] > [Language]** и след това натиснете **OK/▶ II**.
- 3** Натиснете **▲/▼**, за да изберете език.
- 4** Натиснете **OK/▶ II**, за да потвърдите.
- 5** Натиснете **SETUP** за да излезете.

Избор на OSD в DVB-T режим

- 1** На дистанционното, натиснете **SETUP**.
↳ Появява се менюто с настройки.
- 2** Преминете на **[Option] > [OSD Language]**.
- 3** Натиснете **◀◀/▶▶**, за да изберете език.
- 4** Натиснете **SETUP** за да излезете.

4 Възпроизвеждане на дискове

- 1 Натиснете ▲ на плеъра, за да отворите отделението за дискове.
↳ Махнете защитната карта, ако използвате плеъра за пръв път.
- 2 Поставете диск със записаната страна надолу.
- 3 Натиснете надолу, за да затворите отделението.
↳ Възпроизвеждането започва автоматично. Ако не започне, натиснете **OK/▶II**.
 - Ако се появи меню, изберете предмет и натиснете **OK/▶II**, за да започне възпроизвеждането.
 - За да спрете в пауза, натиснете **OK/▶II**. Натиснете отново, за да продължи възпроизвеждането.
 - За да спрете, натиснете **EXIT/■**.
 - За да изберете предишния/следващия предмет, натиснете **◀◀** или **▶▶**.
 - За да започнете да търсите във филма/песента, натиснете **◀◀** или **▶▶** веднъж или няколко пъти.

Възможности на възпроизвеждане

Употреба на менюто на диска

За VCD дискове с функция за контрол на възпроизвеждането(PBC) (само версия 2.0) и SVCD дискове, можете да имате достъп до съдържанието на диска чрез интерактивно меню.

- Натиснете **DVD MENU** няколкократно, за да изберете дали да включите или изключите PBC.
 - ↳ Ако PBC е изключен, възпроизвеждането започва автоматично.
 - ↳ Ако PBC е включен, се появява менюто.
- Ако PBC се включи по време на възпроизвеждането, натиснете **⏏**, за да върнете в екрана с менюто.

Съвет

- Ако PBC е включен, цифровите бутони (0-9) не са активни.

Програмиране

Можете да създадете програма от максимум 12 заглавия, глави или песни на (S)VCD или DVD дискове.

- 1** По време на възпроизвеждането, натиснете **PROG** на дистанционното.
↳ Появява се менюто за програмиране.
- 2** Въведете съответните номера на заглавие/глава/песен с цифровите бутони (0-9).
- 3** Изберете **[Add to Program]** и натиснете **OK**, за да потвърдите.
- 4** Повторете стъпки 2-3, за да програмирате още заглавия/глави/песни.
- 5** За да пуснете програмата, изберете **[Play]** и натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - За да излезете от менюто за програмиране, натиснете **PROG** веднъж.
 - За да изтриете програмата, изберете **[Clear Program]** и натиснете **OK**, за да потвърдите.

Повторение

По време на възпроизвеждането, натиснете **REPEAT** неколккратно, за да изберете от следните възможности за повторение:

За DVD дискове

- **[Repeat Chapter]** (пуснатата глава)
- **[Repeat Title]** (пуснатото заглавие)
- **[Repeat off]**

За CD/VCD/SVCD дискове

- **[Repeat Single]** (пуснатата песен)
- **[Repeat All]** (целия диск)
- **[Repeat off]**

За JPEG/MP3 дискове

- **[Repeat Single]** (пуснатия файл)
- **[Repeat Folder]** (пуснатата папка)
- **[Repeat off]**



Съвет

- Не можете да повтаряте предмети, когато PBC е включен по време на възпроизвеждането от VCD/SVCD диск.

Разбъркано възпроизвеждане

Можете да пуснете песните в разбъркан ред на дискове или MP3 дискове.

- 1** По време на възпроизвеждането, натиснете бутоните за навигация ▲, ▼, ◀, ▶, за да изберете **[Mode]**.
- 2** Натиснете **OK/▶II**, за да изберете:
 - **[Random]:** пускане на разбъркано възпроизвеждане на пуснатата папка.
 - **[Normal]:** отменяне на разбърканото възпроизвеждане.

Търсене по време или номер на заглавие/глава/песен

- 1** По време на видео/аудио възпроизвеждането, натиснете **GO TO**.
- 2** Въведете избраното време или номер.
 - В полето за глава/заглавие/песен, въведете номер на глава/заглавие/песен.
 - В полето за време, въведете позицията на възпроизвеждането в последователност часове, минути и секунди.
- 3** Натиснете **OK**.
 - ↳ Възпроизвеждането започва автоматично от избрания момент.

Директно преминаване на заглавие/глава/песен

- По време на възпроизвеждането, въведете съответния номер на глава/заглавие/песен с цифровите бутони (0-9).
- Натиснете **OK**, за да потвърдите, ако е необходимо.

Избор на аудио език

Можете да изберете аудио език за DVD дискове с множество аудио езици.

- По време на възпроизвеждането, натиснете **AUDIO** неколкократно, докато изберете езика.

Избор на език за субтитрите

Можете да изберете език на субтитрите на DVD дискове.

- По време на възпроизвеждането, натиснете **SUBTITLE** неколкократно, докато изберете езика.

Избор на аудио режим

Можете да изберете аудио канал за дискове или (S)VCD дискове с множество аудио канали.

- Натиснете **AUDIO** неколкократно, за да изберете аудио канал: **[Left]**, **[Right]**, **[Mix]** или **[Stereo]**.

Избор на ъгъл на гледане

Можете да изберете ъгъл на гледане за DVD дискове, които съдържат алтернативни сцени.

- По време на възпроизвеждането, натиснете **ANGLE** неколкократно.

Увеличение

Можете да увеличавате или намалявате изображения на DVD, (S)VCD или JPEG дискове.

- 1** Натиснете  неколкократно, за да увеличавате или намалявате изображение.
- 2** Когато изображението е увеличено, натиснете **▲ / ▼ / ◀▶**, за да панорамирате по него.

Завъртане на снимки

Докато е пусната JPEG:

- натиснете **◀◀**, за да завъртите обратно на часовниковата стрелка.
- натиснете **▶▶**, за да завъртите по часовниковата стрелка.
- натиснете **▲**, за да обърнете нагоре или надолу.
- натиснете **▼**, за да обърнете наляво или надясно.

Възрастов контрол

Ограничете достъпа до дискове, които са неподходящи за деца. Тези типове дискове трябва да бъдат записани с ограничения.

- 1** Натиснете **SETUP**.
- 2** Изберете **[Rating] > [Parental control]**. Натиснете **OK**.
↳ Появява се менюто за паролата.
- 3** Въведете вашата настояща парола (или '0000' по подразбиране). Натиснете **OK**.
- 4** Натиснете **OK**.
↳ Появява се списък нива на ограничение.
- 5** Изберете вашето ниво. Натиснете **OK**.



Бележка

- За да пуснете диск с ниво на ограничение, по-високо, от това което сте задали в **[Parental control]**, трябва да въведете парола.
- Ограниченията зависят от държавата. За да може всички дискове да пускат, изберете '8' за DVD-video и BD-Video дискове.
- Някои дискове имат ограничения отпечатани на тях, но не са записани с ограничения. Тази функция няма ефект върху такива дискове.

Промяна на паролата

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Rating]** > **[Set Password]** и натиснете **OK**.
↳ Появява се менюто за паролата.
- 3 Въведете вашата настояща парола и след това натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - Паролата по подразбиране е 6666.
- 4 Натиснете **OK**.
- 5 Въведете вашата нова 4-цифрена парола и след това натиснете **OK**, за да потвърдите.
- 6 Въведете новата парола отново и след това натиснете **OK**, за да потвърдите.
- 7 Натиснете **SETUP**, за да излезете.

Скрин сейвър

Ако няма натиснат бутон или мултимедията се възпроизвежда в рамките на 5 минути, скрийн сейвър се включва.

- 1 Натиснете **SETUP** на главния екран.
- 2 Изберете **[Misc]** > **[Screen saver]**.
- 3 Натиснете **◀◀ / ▶▶**, за да включите скрин сейвъра.
- 4 За да изключите скрийн сейвъра, натиснете някой бутон.



Бележка

- Скрийн сейвъра е достъпен само за възпроизвеждането на дискове.

Свързване на допълнително оборудване

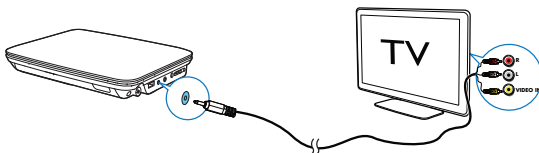
Можете да свържете плеъра към телевизор или усилвател, за да се наслаждавате на DVD дискове.



Внимание

- Изключете плеъра преди да свързвате допълнително оборудване.

Можете да свържете плеъра към телевизор или усилвател, за да се наслаждавате на видео или аудио възпроизвеждане.



Свържете съответните цветове на AV кабелите към съответните жакове:

- жълтия кабел е за жълтия видео жак
- червения/бял кабел е за червения/бял аудио жак.

DVD настройки

За да получите максимума от изживяването при възпроизвеждането на DVD, използвайте **SETUP**, за да настроите финно вашите настройки.

1

На дистанционното, натиснете **SETUP**.

↳ Появява се менюто с настройките.

2

Използвайте бутоните за навигация, за да изберете възможност и натиснете **►II/OK**, за да потвърдите.

[Language]

- **[Language]:** избор на език, който да се показва на екрана.
- **[Subtitle]:** избор на език за субтитрите за DVD.
- **[MPEG4 subtitle]:** избор на субтитри за видео диск.
- **[Audio]:** избор на аудио език за DVD.
- **[DVD menu]:** избор на език за менюто за DVD.

[Video]

- **[Aspect Ratio]:** задаване на съотношение на екрана.
- **[TV System]:** задаване на видео изходен формат за телевизионната система.

[Audio]

- **[Night Mode]:** избор на тих или напълно динамичен звук.
- **[Smart Sound]:** избор на звуков ефект за музиката.

[Rating]

- **[Parental control]:** избор на ниво на ограничение.
- **[Set Password]:** смяна на съществуващата парола (6666 по подразбиране).

[Misc]

- **[Use Default Settings]:** възстановяване на фабричните настройки.
- **[Screen saver]:** включване/изключване на скрийн сейвъра.

3

Натиснете **◀◀**, за да върнете в предишното меню.

4

Натиснете **SETUP**, за да излезете.

5 Гледане на цифрова телевизия и слушане на радио



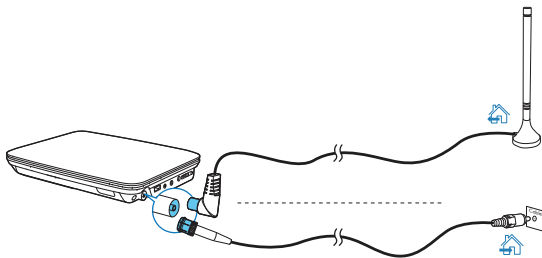
Бележки

- Преди да започнете, се уверете, че сте свързали антената към плеъра.
- Уверете се, че се намирате в зона с достатъчно покритие на DVB-T сигнала. Можете да проверите покритието на сигнала при властите за телевизионно/радио излъчване във вашата държава или посетете www.philips.com/support.

Свързване на телевизионната антена

За да гледате HDTV програми на плеъра, свържете една от телевизионните антени към плеъра:

- осигурената антена, или
- вашата домашна антена.



Съвет

- За по-добро приемане, свържете плеъра към домашната антена.

Настройване за пръв път

- 1 Натиснете **SOURCE**, за да превключите на DVB-T режим.
 - ↳ Появява се меню с помощник за инсталиране, когато използвате плеъра за пръв път.

Installation Guide	
OSD Language	◀ English ▶
Country	France
Channel Search	
 EXIT	 Confirm 

- 2 В **[OSD Language]**, натиснете ◀◀/▶▶, за да изберете OSD език.
- 3 В **[Country]**, натиснете ◀◀/▶▶, за да изберете държавата, в която се намирате.
- 4 Изберете **[Channel Search]**, след това натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - ↳ Започва автоматичното търсене на канали.
 - ↳ Когато автоматичното търсене приключи, се пуска първата телевизионна услуга.

Автоматично търсене

Когато се преместите на ново място (като нов град или държава), пуснете отново автоматичното търсене за по-добро приемане.

- 1 На дистанционното, натиснете **SETUP**.
- 2 Преминете в  > **[Auto Search]**.
 - ↳ Плеъра започва да търси за достъпните услуги.
 - ↳ Когато автоматичното търсене приключи, се пуска първата телевизионна услуга.

Ръчно търсене

Можете да търсите телевизионни канали ръчно.

- 1 На дистанционното, натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете  **[Manual Search]**.
- 3 Натиснете **◀▶**, за да търсите номер на канал или въведете номер на канала с цифровите бутони.
- 4 Натиснете **OK**, за да потвърдите.

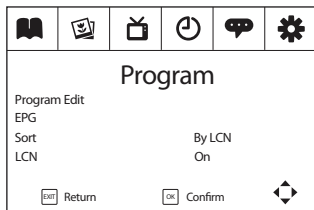
Включване на телевизия/радио станции

- 1 Натиснете **SOURCE**, за да превключите на DVB-T режим.
- 2 Натиснете **RADIO (TV)**, за да изберете радио или телевизионен режим.
 - ↳ Превключвате на последно пусканата услуга.
 - За да промените силата на звука, натиснете **⏮** / **⏭**.
- 3 **За да пуснете услуга по канали,**
 - Натиснете **▲ CH+ / ▼ CH-**, или
 - Използвайте цифровите бутони **0-9**, за да въведете номера на канала.**За да включите услуга по информация за услугата,**
 - Натиснете **EPG**. Натиснете **◀▶**, за да превключвате между услугите.**За да превключите на любими услуги,**
 - Натиснете **FAV**.

Подреждане на услугите в EPG

За да се показват услугите според желанието ви, можете да ги подредите по различни начини.

- 1 На дистанционното, натиснете **SETUP**.



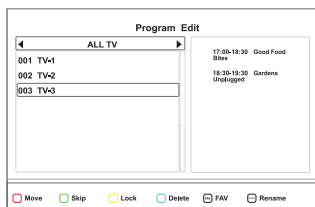
- 2** Изберете **M** > **[Sort]**:
[By LCN]: услугите се подреждат според логичен номер на канала (LCN).
[By ONID]: услугите се подреждат по ID на оригиналната мрежа (ONID).
[By Service Name]: услугите се подреждат според името си.
[By Service ID]: услугите се подреждат според ID на услугата.
- 3** Натиснете **◀▶**, за да сменят възможностите.

Create a list of favorites

На дистанционното, натиснете **FAV**. Имате достъп до услугите, които сте добавили към списъка с любими.

За да добавите или премахнете услуга

- 1** На дистанционното, натиснете **SETUP**.
- 2** Изберете **M** > **[Program Edit]**.
- Въведете настоящата парола (000000 по подразбиране).
↳ Появява се менюто за промяна на програмите.



- 3** За да добавите услуга,
- Изберете услуга. Натиснете **FAV**.
↳ Появява се екран, за да изберете програмния тип.
↳ Иконата Favorite се добавя до услугата.
- 4** За да премахнете услуга,
- Изберете услуга. Натиснете **FAV** отново.
↳ Иконата Favorite се премахва.

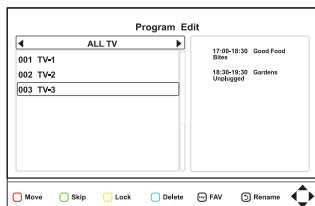
За достъп до любима услуга

- 1** На дистанционното, натиснете **FAV**.
↳ Появява се екран, за да изберете услуга.

- 2 За да превключите между програмните типове, натиснете ◀▶.
- 3 За да изберете услуга, натиснете ▲▼◀▶ и **OK**.

Пренареждане на списъка с канали

- 1 На дистанционното, натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **M** > **[Program Edit]**, натиснете **OK**.
 - Въведете настоящата парола (000000 по подразбиране).
 - ↳ Появява се менюто за промяна на програмите.

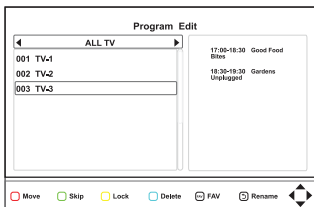


- 3 Изберете канала и натиснете червения бутон.
- 4 Натиснете ▲/▼, за да преместите канала нагоре или надолу.
- 5 Натиснете **OK**, за да потвърдите.

Управление на канали

Можете да заключвате услуги, пропускате услуги, изтривате услуги или променят името на услуга.

- 1 На дистанционното, натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Program]** > **[Program Edit]**.
 - Въведете настоящата парола (000000 по подразбиране).
 - ↳ Появява се менюто за промяна на програмите.



3 Изберете канала.

- За да скриете или продължите канала, натиснете зеления бутон.
- За да заключите или отключите канала, натиснете жълтия бутон.
↳ За да гледате заключен канал, въведете вашата парола (000000 по подразбиране).
- За да изтриете канала, натиснете синия бутон.
- За да преименувате канала, натиснете U.
- Натиснете **EXIT/■**, за да върнете в предишното меню.

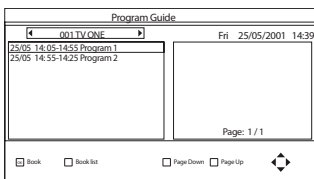
Употреба на електронния програмен помощник

EPG е помощник на екрана, достъпен за телевизионни програми. Можете да управлявате, избирате и гледате програми за следващите 8 дни по време или заглавие.

1 Изберете канал в телевизионен режим.

2 Натиснете **EPG**.

↳ Менюто на електронния програмен помощник се появява.



3 Натиснете ◀▶, за да изберете канал.

4 Натиснете ▲/▼, за да изберете програма.

- 5** Натиснете **OK**.
↳ Появява се кратка информация за тази програма.

Следвайте инструкциите на екрана:

- За да превключите на програмите за предишния или следващия ден, натиснете червения/жълтия бутон.
- За да гледате информация за програмите на предишната или следващата страница, натиснете зеления или синия бутон.

- 6** За да излезете от EPG менюто, натиснете **EPG**.

Преглед на информацията за програма (DTV)

- За да видите кратка информация за пуснатата програма, натиснете **INFO**.
- За да видите подробна информация, натиснете **INFO** два пъти.
 - За да излезете от страницата с информацията, натиснете **EXIT**/■.

Достъп до телетекста

Ако пуснатия канал има телетекст, натиснете **TELETEXT** за достъп.



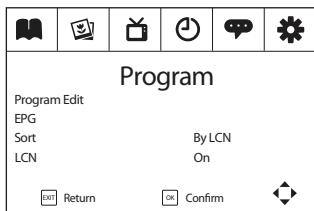
Съвет

- Програмата може да изисква използването на цветните бутони за достъп или контрол на функциите за преглед. Следвайте инструкциите на екрана.

Настройки

Можете да променят настройките на плеъра.

- 1** На дистанционното, натиснете **SETUP**.
↳ Появява се менюто с настройките.



2 За да изберете възможност, натиснете ◀▶, за да превключите меню: **[Program]**, **[Picture]**, **[Channel Search]**, **[Time]**, **[Option]** и **[System]**.

- Натиснете ▲/▼, за да изберете предмет от менюто.
- Натиснете ◀▶, за да изберете възможност.

3 За да излезете, натиснете **EXIT/■**.

Програми

[Program Edit]: промяна на списъка с услуги. Можете да промените последователността на услугите, да промените имената на услугите, и да заключите, пропуснете и изтриете някои услуги.

[EPG]: преглед на информацията и графика на програмите.

[Sort]: подреждане на списъка с услугите по различни начини.

[LCN]: избор дали да се запазят логичните номера на каналите на услугите.

За да пренаредите номерата на каналите на услугите, изключете **[LCN]**.

Картина

[Aspect Ratio]: избор на съотношението на екрана.

[TV format]: избор на видео изходен формат за телевизионната система.

Търсене на канали

[Auto Search]: пускане на автоматично търсене на достъпните DVB-T услуги.

[Manual Search]: търсене на DVB-T услуга по името или честота на услугата.

[Country]: избор на държавата, в която се намирате.

[Antenna Power]: усиляване на мощността на външната антена.

Време

[Time offset]: изберете **[Auto]**, за да използвате часа на DVB-T услугите.

Изберете **[Manual]**, за да изберете вашата часова зона в **[Time Zone]**.

[Country Region]: избор на държавата, в която се намирате.

[Time Zone]: за избор на часова зона, изберете **[Manual]** в **[Time offset]**.

[Auto Standby]: автоматично изключване на плеъра, ако няма натиснат бутон или мултимедията се възпроизвежда в продължение на три часа.

Възможности

[OSD Language]: избор на език за менютата на екрана.

[Subtitle Language]: избор на език за субтитрите.

[Audio Language]: избор на език за звука.

Система

[Parental Guidance]

можете да зададете парола за програми с възрастови ограничения.

- Въведете вашата парола, за да изберете възраст (000000 по подразбиране).

[Set Password]

задаване или промяна на паролата, която използвате в **[Program Edit]**,

[Parental Guidance] и **[Restore Factory Default]**.



Съвет

- Ако сте забравили последно запазената парола, можете да въведете 888888, за да отключите. След това, можете да въведете нова парола.

[Restore Factory Default]

Можете да възстановите фабричните настройки на плеъра.

- Въведете вашата парола (000000 по подразбиране).

[Information]

Проверка на информацията относно плеъра. Преди да обновите firmware, проверете настоящата версия.

[Software Update]

Можете да обновите firmware чрез устройство за съхранение на информация.

1

На компютъра, направете следното:

- Посетете www.philips.com/support, за да видите последната версия на firmware.
- Потърсете вашия модел и натиснете "Software and drivers".
- Свалете обновлението на firmware и запишете файла в дървовидната директория на USB устройство.

2 На плеъра, направете следното:

- Свържете USB устройството.
- На дистанционното, натиснете **SETUP**, изберете **[System] > [Software Update] > [USB Upgrade]**.
↳ Ако бъде засечено обновление на firmware, ще бъдете помолени да започнете обновяване.

3 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите обновяването.

- ↳ Когато обновяването приключи, плеъра се връща автоматично към помощника за инсталиране.



Внимание

- Дръжте плеъра включен и устройството за съхранение на информация включено докато обновяването firmware приключи.

6 Възпроизвеждане от USB

Плеъра възпроизвежда VOB, MP3, MP4, AVI или JPEG файлове, които са запаметени на USB устройства.

- 1 Свържете USB устройството към плеъра.



- 2 Натиснете **SOURCE**, за да превключите на USB режим.
↳ Мултимедийните файлове са запаметени по следните начин:



[Music]: показват се музикалните файлове.

[Photo]: показват се снимковите файлове.

[movie]: показват се филмовите файлове.

- 3 Натиснете **◀/▶**, за да изберете категория и след това натиснете **OK/▶II**.
- 4 Натиснете **▲/▼**, за да изберете файл/папка и натиснете **OK/▶II**.
↳ Възпроизвеждането започва.
↳ Следвайте инструкциите на екрана.
- 5 За да спрете възпроизвеждането, натиснете **■**.

Възможности на възпроизвеждане

Избор на език за субтитрите и нагласяне на настройките на субтитрите

За да изберете език за субтитрите когато сте пуснали филм,

- 1** По време на възпроизвеждането, натиснете **SUBTITLE**.
↳ Появява се списък със субтитри.
- 2** Натиснете **▲ / ▼**, за да изберете субтитри и след това натиснете **OK / ► II**, за да потвърдите.

За да нагласите настройките на субтитрите когато сте пуснали филм,

- 1** По време на възпроизвеждането, натиснете **SUBTITLE** два пъти.
- 2** Натиснете **▲ / ▼**, за да изберете възможност.
[Subtitle Specific]: задаване на размера на шрифта на субтитрите.
[Subtitle BG]: задаване на фонов цвят на субтитрите.
[Subtitle Font Color]: задаване на цвят на шрифта на субтитрите.
- 3** Натиснете **◀◀ / ▶▶**, за да направите промените.

Повторение

По време на възпроизвеждането на музика/филми, натиснете **REPEAT** неколkokратно, за да изберете от следните възможности за повторение:

- **[Repeat one]**: повторение на пуснатия файл.
- **[Repeat folder]**: повторение на пуснатата папка.
- **[Random]**: пуска на всички файлове в разбъркан ред.
- **[Repeat Off]**: изключване на режим за повторение.

7 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

Размери	239 x 39 x 178 mm
Тегло	1.1 kg
АС адаптор	DC120150110 (Philips)
Захранване	Входящо: 100-240V~ 50/60Hz 0.6A max Изходящо: DC 12V --- 1.5A
Граници на температурата за работа	0-35°C
Дължина на вълната на лазера	650 nm
Видео изход	
Формат	PAL & NTSC
Изходно ниво	1Vp - p $\pm$ 20%
Импеданс	75 Ω
Аудио line out	
Аудио изход (аналогов звук)	Изходно ниво: 2V $\pm$ 10%
Импеданс	10 K Ω
Аудио смущение + шум	$\leq$ -80 (1KHz)
Честотен отговор	20Hz-20KHz $\pm$ 1dB
Съотношение сигнал/шум	$\geq$ 80 dB
Разделяне на каналите	$\geq$ 80 dB
Динамичен обхват	$\geq$ 80 dB

Възпроизвеждана мултимедия

Дискове	DVD, DVD-Video, VCD/SVCD, Audio CD DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (двуслойни), CD-R/CD-RW, MP3 медия, JPEG файлове
---------	--

Файлов формат

Видео	.avi, .mp4, xvid
Аудио	.mp3
Снимки	.jpg .jpeg

USB

Съвместимост	Hi-Speed USB (2.0)
Поддържан клас	USB Mass Storage Class (UMS)
Файлова система	FAT16, FAT32
Поддържа USB HDD (хард диск)	може да е необходимо външно захранване

8 Възможни проблеми

Няма захранване

- Уверете се, че и двата края на захранващия кабел са правилно свързани.
- Уверете се, че има захранване в контакта.
- Проверете дали вградената батерия не е изтощена.

Няма звук

- Уверете се, че AV кабела е свързан правилно.

Няма отговор от дистанционното

- Уверете се, че пътя между дистанционното и плеъра е чист от препятствия.
- От близо, насочете дистанционното директно към плеъра.
- Подменете батериите на дистанционното.
- Функцията не работи за този диск. Погледнете инструкциите на диска.

Смущения в картината

- Почистете диска. С чиста, мека, невлакнеста кърпа, като бършете от център навън.
- Уверете се, че видео изходния формат на диска е съвместим с телевизора.
- Промените видео изходния формат, за да пасне на телевизора или програмата.
- LCD е произведен с най-точните технологии. Въпреки това, може да видите замъглени черни точки и/или светли точки (червени, сини, зелени), които се задържат продължително време на LCD. Това е нормално събитие от производствения процес и не е повреда.

Не може да се пусне диска

- Уверете се, че диска е със записаната страна надолу.
- Почистете диска. С чиста, мека, невлакнеста кърпа, като бършете от център навън.
- Проверете дали диска не е увреден като опитате с друг диск.

Няма отговор на работните команди

- Работната команда не е достъпна за диска.

Плеъра загрева

- Ако използвате плеъра дълго време, повърхността му ще загрее. Това е нормално.

Няма/слаб сигнал се появява на екрана

- Телевизионния сигнал е много слаб или сте извън зоната на покритие на телевизионния сигнал.
- Уверете се, че сте в зона с достатъчно покритие.
- Свържете към гнездото за домашната ви телевизионна антена.
- Приемането на телевизия в движеща се кола може да предизвиква проблеми със сигнала.

Приемането на телевизия е с черно-бяла картина или без звук

- Уверете се, че сте задали телевизионния формат правилно според местните спецификации за телевизионни излъчвания. Ако не знаете тази информация, се свържете с местните доставчици на телевизионни излъчвания за помощ.



Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:

02 / 491 62 74

цената на разговора е в зависимост от използвания
(мобилен) тарифен план

email: чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

Спецификациите подлежат на промени без предизвестие

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права са запазени.

PD7015_12_UM_V1.0

